TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN DƯƠNG MINH CHÂU
TỈNH TÂY NINH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **21**/2019/HS-ST
Ngày: 30-5-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DƯƠNG MINH CHÂU, TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Bích Thủy.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Nguyễn Thanh Phiên.

2/ Bà Đào Thị L.

***- Thư ký phiên tòa*:** Ông Lê Hoàng Nam - Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh.

***- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa*:** Bà Mai Thị Diệu Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 5 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 19/2019/TLST-HS ngày 24 tháng 4 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 18/2019/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 5 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn D, sinh năm 1960; tại tỉnh Tây Ninh; nơi cư trú: Khu phố 1, thị trấn M, Huyện M, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ văn hóa: 0/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn T (đã chết) và bà Đinh A; có chồng và 04 người con; tiền án, tiền sự: Không có; tạm giữ, tạm giam: Không; áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 12/02/2019 cho đến nay. "Có mặt"

Bị hại: Bà Trần L – sinh năm 1976. (có mặt)

Nơi cư trú: Ấp P, xã N, Huyện M, tỉnh Tây Ninh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 06 giờ 30 phút ngày 17/4/2018, bà Trần L, sinh năm 1976, ngụ ấp P, xã N, Huyện M, tỉnh Tây Ninh là người buôn bán nón vải trong chợ M thuộc tổ 10, khu phố 1, thị trấn M, Huyện M, tỉnh Tây Ninh cạnh vị trí bán bún riêu, nạo dừa của Nguyễn D. Trong lúc dọn đồ ra bán thì D để thùng nước đá lấn sang nơi bán nón của bà L nên giữa D và bà L xảy ra mâu thuẫn, hai bên xô đẩy thùng nước

đá qua lại làm rơi ca nước xuống đất. Thấy vậy, D mới lấy nón vải của bà L ném ra đường. Sau đó, D và bà L đánh nhau, cả hai dùng tay cào mặt, nắm tóc nhau, trong lúc đánh nhau bà L vật D xuống đất, D mới dùng tay phải lấy cục xi măng có kích thước (15x8x05)cm, cân nặng 1,04kg gần vị trí cây dù của bà L đánh trúng vào đầu của bà L một cái gây thương tích. Lúc này, anh H, sinh năm 1988, ngụ khu Phố 4, thị trấn M, Huyện M, tỉnh Tây Ninh là người bán khăn vải gần vị trí buôn bán của bà L và D nhìn thấy nên chạy đến can ngăn thì bị D dùng cục xi măng đánh trúng một cái vào tay phải làm xây xát da nên anh H bỏ chạy ra ngoài đứng. Sau đó, D và bà L vật lộn té xuống đất, bà L ngồi đè lên người D và dùng tay đánh vào mặt D. Lúc này, Hồng P là con gái của D đang buôn bán gần đó thấy mẹ mình bị đánh nên chạy đến nắm tóc bà L lôi ra và tiếp tục xô xát, đánh nhau với bà L thì được mọi người can ngăn. D và chị P bị xây xát da nhẹ ở vùng mặt, cổ còn bà L bị thương tích ở vùng đầu và đưa đến Trung tâm y tế Huyện M điều trị vết thương vùng đầu đến ngày 27/4/2018 thì xuất viện.

Quá trình điều tra, Nguyễn D đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Kết luận giám định pháp y về thương tích số 161/2018/TgT ngày 08 tháng 8 năm 2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Tây Ninh kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của bà Trần L, sinh năm 1976, ngụ ấp P, xã N, Huyện M, tỉnh Tây Ninh do thương tích gây nên hiện tại là 01% (Một phần trăm).

Về vật chứng còn thu giữ trong vụ án: 01 (một) cục xi măng có kích thước (15 x 08 x 05)cm, cân nặng 1,04kg.

Đối với Trần L, Hồng P Công an Huyện Dương Minh Châu đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính mỗi người với số tiền 750.000 đồng trong lĩnh vực an ninh trật tự, an toàn xã hội là có căn cứ.

Về trách nhiệm dân sự: Bà Trần L, sinh năm 1976, ngụ ấp P, xã N, Huyện M, tỉnh Tây Ninh là bị hại yêu cầu Nguyễn D bồi thường tiền viện phí, tiền công lao động, tổng cộng là 15.119.000 đồng. D chưa bồi thường.

Tại bản cáo trạng số 19/CT-VKS-DMC ngày 22/4/2019 của Viện kiểm sát nhân dân Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh đã truy tố bị cáo Nguyễn D về tội "Cố ý gây thương tích", theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ quyền công tố giữ nguyên bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn D phạm tội "Cố ý gây thương tích".

- Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 134; điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự, tuyên phạt bị cáo Nguyễn D mức án từ 06 (sáu) đến 09 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách từ 12 (mười hai) đến 18 (mười tám) tháng.

- Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên tích thu tiêu hủy vật chứng trong vụ án là 01 (một) cục xi măng có kích thước (15 x 08 x 05)cm, cân nặng 1,04kg.

- Căn cứ vào Điều 584, 585, 590 của Bộ luật Dân sự, buộc bị cáo Nguyễn D bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bà Trần L theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Nguyễn D nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt. Bị cáo chấp nhận bồi thường cho bà L số tiền 2.000.000 (hai triệu) đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Huyện Dương Minh Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Huyện Dương Minh Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Vào khoảng 06 giờ 30 phút ngày 17/4/2018 tại Chợ M thuộc khu phố 1, thị trấn M, Huyện M, tỉnh Tây Ninh, bị cáo Nguyễn D và bà Trần L do mâu thuẫn trong việc dọn đồ ra bán nên dẫn đến đánh nhau, trong lúc đánh nhau bị cáo D đã dùng cục xi măng lấy được ở gần vị trí cây dù đánh trúng vào đầu của bà L một cái gây thương tích. Bị cáo dùng cục xi măng có kích thước (15x18x05)cm, cân nặng 1,04kg là loại hung khí nguy hiểm gây thương tích cho bà L với tỷ lệ thương tật là 01 % (Một phần trăm). Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, nên có đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn D phạm tội "Cố ý gây thương tích", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự bị cáo được hưởng khi quyết định hình phạt.

[4] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến sức khỏe của người khác và làm mất trật tự trị an tại địa phương. Do đó cần xét xử nghiêm bị cáo mới đảm bảo tính răn đe và phòng chống tội phạm. Tuy nhiên bị cáo D có 02 tình tiết giảm nhẹ được quy định tại Điều 51 của Bộ luật Hình sự, bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án

tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng nên xem xét cho bị cáo được hưởng án treo là phù hợp theo Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

[6] Biện pháp tư pháp:

- Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị hại bà Trần L yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí điều trị, tiền mất thu nhập, tiền công nuôi bệnh tổng cộng là 11.500.000 đồng, không yêu cầu bồi thường thiệt hại về việc những chiếc nón bị bị cáo D ném ra đường vì không bị hư hỏng gì và số lượng không lớn. Xét thấy về chi phí điều trị vết thương phải nằm viện, kiểm tra thương tật bao gồm tiền viện phí, khám bệnh, siêu âm, CT, XQuang, thuốc, thuê phương tiện (BL 57, 58, 59, 61, 62, 65, 66, 68, 69, 70, 73) tổng cộng là 5.625.400 đồng; tiền mất thu nhập thực tế của bà L 11 ngày (từ ngày 17/4/2018 đến ngày 27/4/2018) là 200.000 đồng x 11 ngày = 2.200.000 đồng; tiền mất thu nhập thực tế của người chăm sóc cho bị hại 11 ngày là 100.000 đồng x 11 ngày = 1.100.000 đồng. Do đó, căn cứ Điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luật Dân sự buộc bị cáo D phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại do sức khỏe của bà L bị xâm phạm tổng cộng là 8.925.000 (tám triệu chín trăm hai mươi lăm ngàn) đồng là phù hợp.

- Về xử lý vật chứng: Vật chứng là công cụ phạm tội nên tịch thu tiêu hủy 01 cục xi măng.

[7] Về án phí sơ thẩm trong vụ án: Căn cứ các Điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội; bị cáo Nguyễn D phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1/ Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 134; điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự;

Tuyên bố bị cáo Nguyễn D phạm tội "Cố ý gây thương tích". Xử phạt bị cáo Nguyễn D **06** (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 01 (một) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (30/5/2019).

Giao bị cáo Nguyễn D cho Ủy ban nhân dân thị trấn M, Huyện M, tỉnh Tây Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

"Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo."

2/ Biện pháp tư pháp:

- Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ vào Điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luật Dân sự.

Buộc bị cáo Nguyễn D có trách nhiệm bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bà Trần L số tiền là 8.925.000 (tám triệu chín trăm hai mươi lăm ngàn) đồng.

- Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tuyên tịch thu tiêu hủy: 01 (một) cục xi măng có kích thước (15 x 08 x 05)cm, cân nặng 1,04kg.

(Vật chứng trên Chi cục Thi hành án dân sự Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh đang quản lý).

3/ Về án phí sơ thẩm trong vụ án:

Căn cứ vào các Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Nguyễn D phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 446.000 (bốn trăm bốn mươi sáu ngàn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

4/ Về quyền kháng cáo đối với Bản án: Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND Huyện DMC;
- CC THA Huyện DMC;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Cơ quan điều tra Công an Huyện DMC;
- Cơ quan thi hành án hình sự Công an Huyện DMC;
- Lưu HS;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đã ký

Nguyễn Thị Bích Thủy